



САОБРАЋАЈ И ВЕЗЕ

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

Количина робе превезене у другом тромјесечју 2013. године у односу на исти период претходне године биљежи раст од 4,7%. У истом периоду, пређени пут теретних возила виши је за 7,8%, а обим рада, исказан у тонским километрима, виши је за 15,1%.

Број превезених путника у друмском саобраћају мањи је за 2,2%. Пређени километри аутобуса мањи су за 9,4%, а обим рада, исказан у путничким километрима, мањи је за 18,7%.

У градско-приградском саобраћају, у периоду април – јун 2013. године у односу на исти период претходне године, укупни пређени пут аутобуса већи је за 32,9%, а број превезених путника мањи је за 6,8%.

У жељезничком саобраћају, у другом тромјесечју 2013. године, обим превезене робе мањи је за 4,4% у односу на исти период претходне године, а обим рада мјерен оствареним тонским километрима мањи је за 2,8%. Превезено је 45,6% мање путника, а број остварених путничких километара нижи је за 45,9%.

У другом тромјесечју 2013. године, број писмоносних пошиљки у односу на исти период прошле године био је нижи за 6,3%, а телеграма за 27,5%. Број пакетских пошиљки био је виши за 35,9%.

Промет на аеродромима Републике Српске у другом тромјесечју 2013. године биљежи пад у односу на исти период претходне године. Број летова страних авиона био је виши за 5,8%, док је број летова домаћих авиона нижи за 13,5%. Број превезених путника страним авионима нижи је за 20,5% у односу на исти период претходне године, а број превезених путника домаћим авионима виши је за 49,2%.

Подаци о превозу робе и путника прикупљају се Тромјесечним извјештајем о друмском превозу робе и путничком и градском саобраћају (СА/Т-11) од предузећа која се баве превозом робе и путника у унутрашњем и међународном превозу.

Није обухваћен превоз робе и путника који предузећа, својим превозним средствима, обављају за сопствене потребе.

Подаци о превезеним путницима и роби у жељезничком саобраћају добијени су на основу Тромјесечног извјештаја жељезничког саобраћаја СЖ/Т-11 који доставља "Жељезнице Републике Српске", А.Д.

Подаци о поштанском саобраћају добијени су на основу Тромјесечног извјештаја ПТТ промета ПТТ/Т-11 које доставља "Предузеће за поштански саобраћај Републике Српске", А.Д.

Подаци о промету на аеродромима Републике Српске добијени су на основу Тромјесечног извјештаја о промету на аеродромима СВ/Т-21 које доставља "Аеродроми Републике Српске".

Amount of transported goods in the second quarter of 2013, compared to the same period of the previous year, increased by 4.7%. At the same time, kilometres covered by freight road vehicles were 7.8% higher, and amount of work measured by tonne kilometers was 15.1% higher.

Within the road passenger transport activities, number of transported passengers was 2.2% lower. Bus kilometers covered were 9.4% lower, while amount of work measured by passenger kilometers was 18.7% lower.

In the municipal transport, in the period April – June 2013, compared to the same period of the previous year, bus-kilometres covered were 32.9% higher, and number of passengers carried was 6.8% lower.

In railway transport, in the 2nd quarter of 2013, amount of transported goods decreased by 4.4% in comparison with the same period of the previous year, while performed tonne kilometers decreased by 2.8% during the same period. Number of transported passengers in railway transport decreased by 45.6% compared to the same period of the previous year, while realised passenger's kilometers decreased by 45.9%.

Compared to the same period of the previous year, volume of post activities in the 2nd quarter of 2013 decreased by 6.3% for letters and 27.5% for telegrams. Number of parcels increased by 35.9%.

Decrease was recorded in traffic at airports of Republika Srpska in the 2nd quarter of 2013 in comparison with the same period of the previous year. Number of international aircrafts flights increased by 5.8% while number of domestic aircrafts flights decreased by 13.5%. Number of passengers transported by international aircrafts was 20.5% lower than in the same period of the previous year, while number of passengers transported by domestic aircrafts was 49.2% higher.

The goods and passenger transport data were obtained through the Quarterly report on goods transport and road and municipal passenger transport (SA/T-11), submitted by enterprises performing transport of goods and passengers in domestic and international transport.

Transport of goods and passengers performed by enterprises for their own needs using their own vehicles is not included.

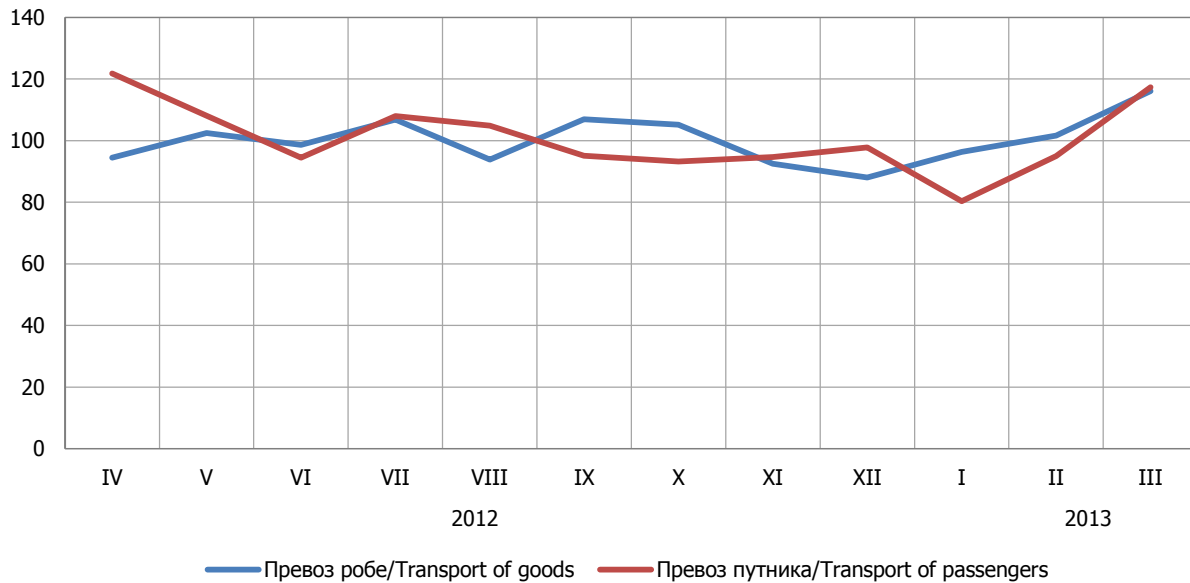
Data on transported passengers and goods in railway transport were obtained through the Quarterly report on railway transport SŽ/T-11 submitted by the enterprise "Željeznice Republike Srpske", JSC.

Data on postal activities were obtained through the Quarterly report on postal traffic PTT/T-11, submitted by the enterprise "Preduzeće za poštanski saobraćaj Republike Srpske", JSC.

Data on traffic at airports of Republika Srpska were obtained through the Quarterly report on traffic at airports SV/T-21, submitted by the enterprise "Aerodromi Republike Srpske".

1. ДРУМСКИ И ГРАДСКИ САОБРАЋАЈ
ROAD AND MUNICIPAL TRANSPORT

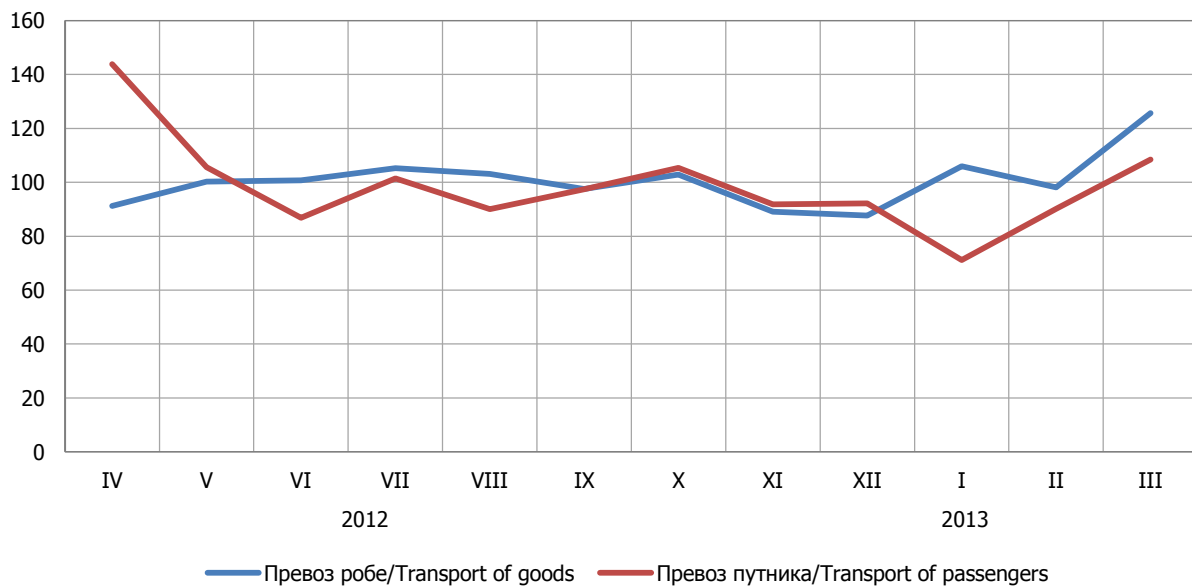
	Индекси <i>Indices</i>			
	$\frac{\text{II } 2013}{\text{II } 2012}$	$\frac{\text{II } 2013}{\text{I } 2013}$	$\frac{\text{I-II } 2013}{\text{I-II } 2012}$	
ПРЕВОЗ РОБЕ				<i>GOODS TRANSPORT</i>
Пређени километри	107,8	122,3	104,1	<i>Kilometres covered</i>
Превезена роба	104,7	124,4	109,9	<i>Goods transported</i>
Тонски километри	115,1	121,9	111,2	<i>Tonne kilometers</i>
ДРУМСКИ ПРЕВОЗ ПУТНИКА				<i>ROAD PASSENGER TRANSPORT</i>
Пређени километри аутобуса	90,6	105,6	93,8	<i>Bus kilometres covered</i>
Превезени путници	97,8	112,9	99,7	<i>Passengers carried</i>
Путнички километри	81,3	107,9	91,2	<i>Passenger kilometres</i>
ГРАДСКО-ПРИГРАДСКИ ПРЕВОЗ ПУТНИКА				<i>URBAN-SUBURBAN PASSENGER TRANSPORT</i>
Пређени километри аутобуса	132,9	101,4	137,4	<i>Bus kilometres covered</i>
Превезени путници	93,2	103,1	97,3	<i>Passengers carried</i>



Графикон 1. Превоз робе и путника у друмском саобраћају, по мјесецима
Graph 1. Road transport of goods and passengers, by month

2. ЖЕЉЕЗНИЧКИ САОБРАЋАЈ
RAILWAY TRANSPORT

	Индекси <i>Indices</i>			
	<u>II 2013</u> II 2012	<u>II 2013</u> I 2012	<u>I-II 2013</u> I-II 2012	
ТЕРЕТНИ САОБРАЋАЈ				<i>GOODS TRANSPORT</i>
Превезено тона робе	95,6	103,7	108,1	<i>Tonnes of goods transported</i>
Тонски километри	97,2	99,9	111,6	<i>Tonne kilometres</i>
ПУТНИЧКИ САОБРАЋАЈ				<i>PASSENGER TRANSPORT</i>
Превезени путници	54,4	111,0	63,2	<i>Passengers transported</i>
Путнички километри	54,2	107,9	62,6	<i>Realised passenger-kilometres</i>



Графикон 2. Превоз робе и путника у жељезничком саобраћају, по мјесецима
Graph 2. Railway transport of goods and passengers, by month

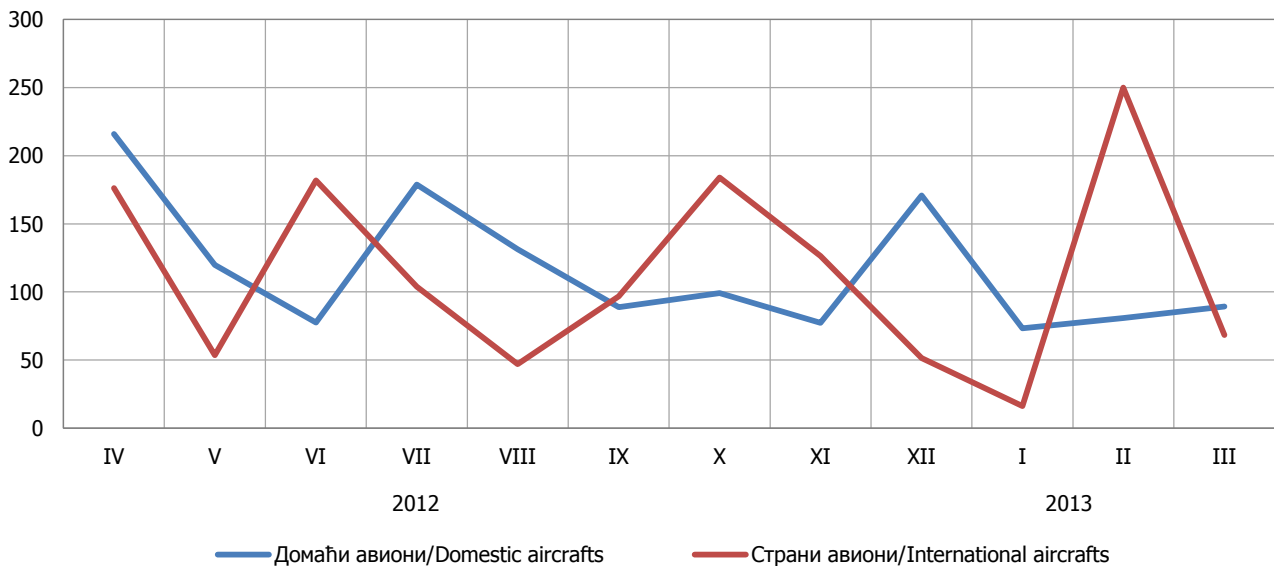
3. ПОШТАНСКЕ АКТИВНОСТИ
POSTAL ACTIVITIES

	Индекси <i>Indices</i>			
	<u>II 2013</u> II 2012	<u>II 2013</u> I 2013	<u>I-II 2013</u> I-II 2012	
Писмоносне пошиљке	93,7	97,7	88,8	<i>Letter mails</i>
Пакетске пошиљке	135,9	87,8	139,9	<i>Parcel mails</i>
Телеграми	72,5	86,4	78,5	<i>Telegrams</i>

3. АЕРОДРОМСКЕ УСЛУГЕ, ПРОМЕТ АВИОНА¹⁾
AIRPORT SERVICES, AIRCRAFTS TRAFFIC¹⁾

	Индекси <i>Indices</i>			
	<u>II 2013</u> II 2012	<u>II 2013</u> I 2013	<u>I-II 2013</u> I-II 2012	
ПРОМЕТ ДОМАЋИХ АВИОНА				<i>TRAFFIC OF DOMESTIC AIRCRAFTS</i>
Број летова	86,5	131,5	88,9	<i>Flights</i>
Број путника	149,2	99,0	122,9	<i>Number of passengers</i>
ПРОМЕТ СТРАНИХ АВИОНА				<i>TRAFFIC OF INTERNATIONAL AIRCRAFTS</i>
Број летова	105,8	455,0	90,2	<i>Flights</i>
Број путника	79,5	352,6	64,7	<i>Number of passengers</i>

¹⁾ Промет домаћих авиона обухвата редовне летове ВН Airlines, те ванредне летове авиона Владе Републике Српске. Промет страних авиона обухвата летове авиона у власништву приватних компанија.
Traffic of domestic aircrafts covers scheduled flights of BH Airlines, as well as exceptional flights of aircrafts owned by the Government of Republika Srpska. Traffic of foreign aircrafts covers flights of aircrafts owned by private companies.



Графикон 1. Промет путника на аеродромима Републике Српске, по мјесецима
Graph 1. Passengers at airports of Republika Srpska, by month

Саопштење припремила: Тања Мирнић
e-mail: tanja.mirnic@rzs.rs.ba

Prepared by: Tanja Mirnić
e-mail: tanja.mirnic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор – Излази тромјесечно – Саопштење је објављено и на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – **Приликом коришћења података обавезно навести извор**

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Radmila Čičković, PhD, Director General – Quarterly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – **These data can be used provided the source is acknowledged**